

論中國宜多派游歷人員研究西法  
 山吾知其高也然非身詣嶙峋不知其若何之高海吾知其大也然非目窮渤澥不知其若何之大誠以凡事必經  
 親歷非可懸揣以求之也華人素懷遠遊偶一出門即有離別可憐之色富閉關自守之時各直省中如蜀道之艱難昆  
 明之遼遠人向裹足不敢前又遑論乎外洋哉自與泰西各國通商人每任彼之來不致隨之而往致交涉之事著著受  
 虧嗣後交涉有年中外和洽朝廷派使臣駐各國於外洋消息漸通靈然究不知洋人之來華者衆故洋人之  
 識華情較華人之識洋情爲透闢凡中國幅員之大山川之險阻物產之多寡人情之好惡在彼無不詳審研究一有  
 舉動巨細皆得周知中國雖有使臣分駐各國然人數少則不能周歷且經費有限亦斷不敷周歷之資以故星使隨  
 員三年瓜代其所探悉者不過官樣文章而於各國之產物工作地勢人情未必能詳細也從前雖派有游歷人員惜未  
 及數年遽爾中止然兵法云知彼知己百戰百勝近既有天下一家之勢而人情不能洞悉其情向望能與之爭勝乎日本東  
 洋一小島耳其所以能自強者仿行西法故也其能仿行西法者無非恃游歷之人一一研究非若中國之影響模糊  
 此其明效大驗也中國現在風氣雖開而究未大開若各省多派華人出洋游歷庶可將從前管窺蠡測之見一概  
 除前日本報錄日本大坂每日新聞云四川總督所委游歷日東之丁鴻臣軍門及武弁學生等於華歷十月初六日由  
 橫濱附西京九抵神戶取道回華聞軍門所注意者日本海陸兩軍并擬於返蜀後舉行五事一就成都創建日文學堂  
 研先一切文物制度意欲白諸總督禮延日儒中島氏爲師此外另設武備學堂中西學堂招習生徒授以新學二就成  
 都開設日報館以助國家啓迪民人三招僱日本之精於育蠶者傳習育蠶之事四改軍營操法務底於其五所設巡捕  
 所將規制改訂現在在軍門未經抵蜀諸事尙未舉行然既有此心必有舉行之日將來西蜀新學大興非軍門游歷之功  
 不致者故雖學而微究之好惡者人之所同每晤自外洋歸者無不稱西法之善豈彼其人之高不知培塿之渺小不見河海之大  
 之談時務者以爲然耶否則不能若是之深信也蒙意中國非精求西法不足以圖強非游歷者多不足以精求西法  
 二拜禮日九十月二十年九十九百八千一歷西  
 本館接奉電音  
 州知州舉劾屬員等語山東候補鹽大使儘先補用代理鄰縣知縣余則達鑽營取巧任性妄爲累有  
 艘至亞東洋面德亦汲汲擴充水師迨英塔開仗以來法更與俄德默契其動靜頗足留心論者謂三艘乘其有事時即  
 擬酬其素願其或然歟獨美國堅欲主持亞東和局頃者廷議定於日內派頭等巡艦一艘砲艦三艘至中國并另選兵  
 艦六艘添入亞細亞洲艦隊  
 月二十二號接准中國政府來文略謂高陞輪船沈沒之咎中國實難承當尙望貴國稍展日期以便細心核奪旋又告  
 我國駐華代理星使愛恩君謂須待中國駐英大臣來文方能定局當經咨會愛使令轉告中國政府謂吾英不願貴  
 國將此事諸駐英使臣云  
 俄營鐵路  
 有客自吉林至天津者語諸本館訪事友云俄人於東三省鐵路且夕經營不遺餘力現雖嚴冬  
 風雪工程亦未稍停且沿途派駐可薩克兵多至二萬餘人至牛莊枝路業經告竣惟剩四五百里鐵軌尙未鋪平似此  
 併力經營告成之期當計日可待矣衰衰諸公其亦嘗爲未雨綢繆之計哉  
 京卿消息  
 天津國聞報云督辦蘆漢鐵路大臣盛杏蓀京卿於十月三十日再上封章歷陳爲鐵路之事並  
 間初次所上章程二十二條其已見諸施行者惟加稅與整頓商務二者耳  
 嚴防竄擾  
 湖北訪事人云湖廣總督張香濤制軍近接四川總督奎樂帥電文知川鄂交界之處時有匪徒  
 聚眾滋事深恐蔓延四竄貽害閭閻因電飭宜昌鎮傳知鄉官場接白門電信悉兩江總督劉帥以時事多艱外侮日  
 亟長江爲數省門戶防務最爲緊要因定於十六日出轅親詣鎮江會同黃若巖宮總辦東華美商籌辦節餉並海手中  
 砲臺兼閱各營防者事宜因事飭辦差人役在六吉頭碼頭搭蓋篷棚並將接官廳補東華美商籌辦節餉並海手中  
 砲臺兼閱各營防者事宜因事飭辦差人役在六吉頭碼頭搭蓋篷棚並將接官廳補東華美商籌辦節餉並海手中



版脚靴富有一番歷碌矣  
蘇撫出嶺 ○蘇州訪事人云江蘇巡撫鹿芝圃中丞於本月十五日午後三點鐘時排導至胥門外官馬頭接官廳小憩潘泉以次文武

印委各官已先齊集鵠候中丞接見之下茗談片刻即指別登舟用小火輪船帶赴吳淞聞擬乘閱砲臺并勘視新闢租界然後行長江一帶巡閱

防務  
示期課吏 ○武昌訪事人云鄂中大吏開設教吏館定章同進以下各官均須報名應考現已由提調劉太守度來製備試卷稟請藩憲

於本月十六日在貢院局門考試矣  
統制回旗 ○杭州訪事人來函云杭州副都統玉式庭統制及卸署將軍家務後於本月初八日由下馬頭登舟北上回旗省城文武各

員均在官廳恭送常車憲特派巡捕官一員戈什哈四名護送出境  
觀祭示疾 ○紹興訪事友來函云浙江行營營務處前雲龍監法道鍾厚堂觀察自九月十五日兼統台防各營即移駐台屬海門是處

向有城垣今則零落摧殘僅存遺址觀察慨然有重修之意并擬添設電線以報軍情乃未及興工忽遇台匪猖獗十月下浣親自帶勇往剿因馬

乏力傾跌於途迨扶掖回營則已症類中風舌強便閉遂於十一月初四日回會稽東雙橋里時適浙江撫憲劉景韓中丞巡撫海防道出越州

觀察將營務處關防繳送行轅求銷差使中丞再三慰勞并令趕緊延醫療治一俟痊愈仍須借重長才所遺營務處要差札委浙江候補府朱曉

南太守榮璣暫行庖代  
請領軍裝 ○杭州訪事友來函云浙省籌備海防亟需軍械前經撫憲劉景帥咨請南洋大臣劉峴莊制軍飭江甯製造局代製快槍及

藥彈若干現已製就照請即日派員前赴金陵領運本月初六日浙江藩憲惲祜耘方伯札委候補縣彭大令循堯往領大令奉札後即於初八日

稟辭首途  
米禁未頒 ○蕪湖訪事友人云月前兩江督憲劉峴帥議禁蕪湖出口米石札飭江甯藩司妥議稟覆等因已錄前報嗣悉峴帥詳閱藩

司稟詞以所議尚未妥協爰批令與鎮江關道察酌情形稟候核辦似此案尚可稍緩時日是以前各米商聞之皆眉飛色舞以為事或可幸幹旋茲

從官場得轉其稟稿及峴帥批語用特照錄於下其稟稿云江甯布政司為遵飭議覆事奉憲臺札開據江甯府上江兩縣會摺呈稱查現下秋收

向稔米價轉增請將閩粵探辦概行停止專濟北洋之糴及戴令所稟請將北洋糴款匯寄由憲臺遴委委員分赴蘇浙兩省採辦再仿海關尤

派員押運赴都等語可查探辦概行停止專濟北洋之糴及戴令所稟請將北洋糴款匯寄由憲臺遴委委員分赴蘇浙兩省採辦再仿海關尤

預為籌備而米價現轉加增顯係因外省糴米過多且其中尤難保無奸商影射混進出外洋現在除津商赴滬辦米外其餘各處均應嚴禁

派員中稔而米價現轉加增顯係因外省糴米過多且其中尤難保無奸商影射混進出外洋現在除津商赴滬辦米外其餘各處均應嚴禁

道派員查押該運府再議外所有閩粵兩省來江安探辦米石應即停止以保本省民食及科場之用等情到本部堂據此查米糧為民食攸關本年秋

本司伏查該運府再議外所有閩粵兩省來江安探辦米石應即停止以保本省民食及科場之用等情到本部堂據此查米糧為民食攸關本年秋

委員購穀六萬石以資儲備前奉憲臺行准閩浙督院咨會委員赴揚州探辦米石當以揚州向屬富饒一經禁運即局撥解銀八萬兩解司

核情形應請概行停止以保民食除行府轉飭遵照外所有已奉撫憲飭由滬道派員押運分濟已甚吃重所有閩粵兩省來江安探辦米石本司

分赴各鎮鎮無運米閩粵亦係向賴商米接濟且閩省按年所有運餉核議緣由滬道派員押運分濟已甚吃重所有閩粵兩省來江安探辦米石本司

商輪運米堅執半年繳照之約不照商米接濟且閩省按年所有運餉核議緣由滬道派員押運分濟已甚吃重所有閩粵兩省來江安探辦米石本司

禁今該司議禁閩粵辦米與該關道所稟亦屬兩歧究竟能否一律禁止應再由司會商該關道察酌情形另行妥議詳覆察辦仰即遵照繳鎮江

關道稟並抄發  
禁抑龍銀 ○揚州訪事人云近來銀價日跌錢價日漲墨西哥銀每枚只兌錢八百數十文而本省暨湖北所鑄龍圓又須折耗數十文

至他省所鑄更多方挑剔故意為難經紀小民受此暗虧正不知伊於胡底府尊沈碧香太守聞知其事深惡市儈但知牟利不顧大局遂示諭通

衢各店舖照得各省奏鑄龍圓成色輕重與洋圓無異完糧納稅久已示諭通行且京餉捐輸並准作銀搭解似此京外通行原期流通市面乃揚郡

各店舖輒敢任意區別曰某省所鑄可用某省鑄者須折耗數十文似此專抑龍圓任情擡價非特顯違國法抑且大碍民生本府昨閱報意悉

蘇屬著潘憲陸任嚴行通飭上海縣已遵飭示禁鎮江亦歸蘇屬自必示禁踵行查揚城銀洋市價向以鎮江為轉移該錢舖向有所藉口此更不

容飾誑該舖等須知所鑄龍圓均照洋元一律價值毋得故存軒輊倘有不遵一經訪聞或被告發定即從案從重懲辦等語見者咸欣然相告曰

賢太守維持市面矜恤小民誠可謂無微不至矣  
鎮江訪事 ○鎮江訪事友來函云七濠人某甲素以犁雲鋤雨為生有一女自幼許字王姓子為妻自賦結偶伉儷甚篤不料紅顏薄

命及半載即病歿所遺天鵝寡鳥單空帷寂寞久之與某乙有染珠胎暗結恐翁翁所知因潛與乙謀乘夜闌人靜時以利刃將翁害害不料紅顏薄

若泉流翁驚醒大呼所遺天鵝寡鳥單空帷寂寞久之與某乙有染珠胎暗結恐翁翁所知因潛與乙謀乘夜闌人靜時以利刃將翁害害不料紅顏薄

能薄而且明工資事係每洋銀一元申錢五十文今則通行小龍銀每十枚亦申錢五十文然持赴市中兌錢則僅得九白二十文計每圓須折耗

約二三百三十文小民生計維艱何堪暗中虧耗爰相約至各酒坊求將洋銀與小銀圓各半付給各酒坊主置之不理眾工人氣憤填膺越三日糾

雖拋棄滿地前未遺失一圓蓋相成不得拾取也當是時各團勇出而彈壓眾工人齊唾其面勇見勢不可犯相率遁歸迨城守言都戎左營陸

守戎帶兵前往善言勸慰始將工始漸散去事後山陰縣令大令會稽縣黃大令同赴酒坊勸諭謂酒工聚眾逞強雖有不合而酒坊高擡銀價皆

亦難辭乃邀張紳怡庭繆紳義香勸諭酒坊嗣後工資仍付大洋銀一面拿為首滋事之人從嚴懲辦

繁星直至天明始經各水龍救熄是役也東市延燒某姓燒餅羊肉舖修理鐘表舖廣盛居醬園湧興與果舖恒益茶葉舖恒利鼻烟舖義興德布

舖聚勝齋茶食舖秀升鍋鐵舖永裕成布舖芸香閣瑞馨閣地香貨舖德升同升南鞋舖永裕華昌義豐德元利亨永昌和五錢舖全石頭門口某



畫舖而止西首延燒天后宮東角門口灶脚殿及比鄰賴天生烟舖桂蘭齋茶食舖桂升齋鴻升齋兩鞋舖某姓洋鐵舖與隆和和味舖與隆榮坊  
恒裕雜貨舖火越襪子胡同焚及某肉舖某水舖桂興京貨舖日升恒布舖合春鼻烟舖德興首飾舖長盛鮮果舖恒興玻璃舖至李姓住宅而止  
此外尚有橫榔舖小帽舖共計被焚者多至五十餘家房屋二三百間  
杭垣火警續述 ○杭州訪事友來函云本月初五晚省城小塔兒巷福音堂被火所焚時適教士裘君因事他出未將火爐熄滅致兆焚  
如比開警歸來則已不可嚮諸物均付楚人一炬約值三四千金有一犬閉置室中無從逃遁遂遭慘斃誠可傷也  
津郡官場紀事 ○天津訪事友來函云總統武衛右軍袁慰帥奉 旨署理山東巡撫本月初六日由小站至天津翌日即乘火車入  
京陛見司道以下各官皆往送別北洋大臣裕壽帥因宿恙新瘥差人持帖相送聞慰帥在任時擬將武衛右軍馬步全隊帶往以壯聲威○  
直隸總督裕壽山制軍前因政體違和請假十日以資調理刻下假期已滿早占勿藥之交遂於本月初五日接見屬僚照常辦事○新授長蘆鹽  
運使楊藝芳都轉宗源接奉督憲裕壽帥飭知擇吉十一月初九日接篆任事署運司方勉夫都轉仍回天津道本任署天津道余澄甫觀察仍回  
電報局總辦差

鄂省官場紀事 ○武昌訪事人投函本館云調署荆宜施道朱少桐觀察交卸之後趨詣督撫二陵晉謁旋即飭回本任遂於本月初九  
日稟辭啓程 黃石港釐局委員某君因收多報少被商民聯名控告撫憲于次案中丞札委陳大令瑞潤馳往查辦現已事竣回省銷差○鄂中  
茶釐各局向於茶市開辦時與辦事畢即撤銷以節經費刻下茶市告竣總辦六縣茶釐局務盛我彭太守已照章撤局回省銷差矣  
棍徒見有肩挑車載及小艇裝運者即藉口向之勒索通海道長久山觀察以時局艱難米少價昂有妨民食爰嚴禁奸商裝運出口乃近有不肖  
棍徒見其內地行販車載及小艇裝運者即藉口向之勒索通海道長久山觀察以時局艱難米少價昂有妨民食爰嚴禁奸商裝運出口乃近有不肖  
棍徒見其內地行販車載及小艇裝運者即藉口向之勒索通海道長久山觀察以時局艱難米少價昂有妨民食爰嚴禁奸商裝運出口乃近有不肖  
棍徒見其內地行販車載及小艇裝運者即藉口向之勒索通海道長久山觀察以時局艱難米少價昂有妨民食爰嚴禁奸商裝運出口乃近有不肖

某日長江水師提督黃公保則於翌晨展輪赴金陵謁見南洋大臣陳宇山軍門乘鏡清兵船赴圖山江陰一帶查勘砲臺防堵事宜初九日傍晚事畢返旆  
門即登岸回營官保則於翌晨展輪赴金陵謁見南洋大臣陳宇山軍門乘鏡清兵船赴圖山江陰一帶查勘砲臺防堵事宜初九日傍晚事畢返旆  
釐各卡黃公保則於翌晨展輪赴金陵謁見南洋大臣陳宇山軍門乘鏡清兵船赴圖山江陰一帶查勘砲臺防堵事宜初九日傍晚事畢返旆  
要公須與鎮江下游釐局委員李玉芳大令商議也  
○昨日上午上海縣主藍雲峯大令接得蘇垣來電悉撫憲鹿芝園大中丞定本月十六日出轅約計十七日可以安抵滬江因飭  
辦差丁役整備迎迓

革條粘貼照舊一併斥革聽候從嚴訊辦  
○昨為普育堂點驗留堂男婦之期因松海防同知劉乙篴司馬別有要公改委縣丞劉耀庭二尹庖代二尹奉札後即於午  
前赴堂逐一查點  
○南匯縣人吳阿美在青浦縣境白鶴江誘拐周大觀之妻陸氏經汛弁拘解青浦縣署縣主汪南陔大令傳訊之下並無實  
供因派差遞解回籍昨昨日行抵上海縣署過站 雲峯大令飭收自新所候備又加差轉解南匯  
改設公座 ○英美租界會審公廨自遷至美租界拉拔橋北首大堂狹隘會審各案諸多未便因於昨日就新建之洋務局樓下改設會  
審公案

絲廠控案三誌 ○意商格美納所開源記絲廠控案前已兩誌報章茲悉此案自經江海關監督蘇松太兵備道憲余晉珊觀察札委  
戴子邁朱森庭二明府查覆後復將局員連二尹傳至道轅面詰前日源記執事人連同各絲廠員在絲業會館會議公稟道憲余晉珊觀察札委  
戴子邁朱森庭二明府查覆後復將局員連二尹傳至道轅面詰前日源記執事人連同各絲廠員在絲業會館會議公稟道憲余晉珊觀察札委  
戴子邁朱森庭二明府查覆後復將局員連二尹傳至道轅面詰前日源記執事人連同各絲廠員在絲業會館會議公稟道憲余晉珊觀察札委

連二尹面加申斥然後傳源記廠更夫訊究更夫將夕人拆毀夕人等情一一據實稟明府旋同俞觀察再行辦理昨日觀照會意大利國總領  
事計細右諸轉飭源記照常工作至昨報所紀連二尹往和俞觀察年時帶勇數十人係臨時借自某營地保某中則以不敢隨同上樓致被二尹  
舉馬棒痛擊其背云

呈控忤逆 ○前日南通州人戴方氏帶同子女赴上海縣署控次子行兇不法至晚襄讓委員吳端甫明府升堂訊訊氏供小婦人現居  
治下小南門外長子金鰲小本營生次子金素性兇橫昨向長子尋釁擊破頭顱小婦人向之喝阻亦被毆擊且女婿陸春祥助之為惡無端將  
女兒毆傷為此同投案下求即驗明訊究其子金鰲供詞相同其女陸氏供長嫂近將分娩小婦人世家照料又夫陸春祥不知何故忽來尋釁  
將小婦人面部毆傷求驗明府飭作驗得戴金鰲與陸氏俱有傷痕令一併退去候查明核辦

上海巡局紀事 ○滬南董家渡裏馬路天源棉花行於本月初二晚失去棉花數包及雜物若干件曾開具失單投報二十三號巡防  
局屢經比捕緝迄今仍未破獲前晚局員盛雨村二尹復提汛捕地甲到案研訊之下以其玩惕已極判令各責二白板勒限五天破獲如違  
比○前日挑夫李金泉投十六鋪巡防中局控蔡杏泉繼去白米陳石局員文二尹以此案尚有同黨察陶順在逃未獲飭地甲趕緊緝拿到案以  
便質訊

英租界捕房紀事 ○前日流氓葛忠國在二馬路行走不知如何被陳子善誤撞其身即藉端訛詐洋銀三元葛心有不甘投捕房聲訴  
捕頭令包探陸阿九前往拘入捕房押候解送公堂請辦○湖州人普光逸之姪向在某土棧司奔走之役性好賭離屢戰屢北與不稍衰上月輸  
去洋銀一百餘元無以彌補因闖入同德泰土棧乘人不備竊取大土三枚而逸報捕後由包探倪泉拖獲押候解訊

美租界捕房紀事 ○甬人李阿三向業成衣近因不務正業致與宵小為伍昨晨拖入虹口頭場路某姓家竊得衣物適為包探劉阿炳  
所見拘入捕房捕頭令押候解送公堂稟請員翁登漁直刺訊辦○偷兒趙仁芝係三湘人朱阿剛不知在何處竊得綢布衣服若干件携  
至虹口某押鋪求賣適為包探劉阿炳所見拘入捕房捕頭令押候解送公堂稟請員翁登漁直刺訊辦○偷兒趙仁芝係三湘人朱阿剛不知在何處竊得綢布衣服若干件携  
屋半間租與甬人張某棲其行屬昨晨忽失去衣物疑張所竊致相扭毆旋至捕房聲訴捕頭以疑無憑斥出不理○昨午某號巡往捕巡緝至  
外虹口見有形迹可疑之張某因拘入捕房捕頭令押候解送公堂稟請員翁登漁直刺訊辦○偷兒趙仁芝係三湘人朱阿剛不知在何處竊得綢布衣服若干件携

敬謝雅贖 ○英商祥茂洋行夙以肥皂著名茲者將製各式肥皂繪圖貼說分贈與人十色五光輝煌奪目昨承恩賜一幅特綴數語  
以達謝忱



第八會二彩第八百卅四號全張拆與同業萬寶源四彩第六千零十四號本號門莊分條爲出所有得彩諸君謹列於左 城內四牌樓大隆前刀號華姓一條 泉漳會館前介順號內莊六姓代一條 新北門外王恆豐號一條 湖州丁嘉春綢緞號慎君一條 下海浦華盛紗廠一條 大馬路怡盛祥號一條 城內東街張姓一條 城內隅筋弄工姓張店

自售票以來屢中大彩可見財臨旺地諸翁欲意發財者請認明招牌爲荷拋球場老萬

第九會崇售出二萬張定於本月廿二日十點鐘在十六鋪新馬路大碼頭開彩經蓋蓬廠屆期之日先將號數字碼得彩字碼分懸左右衆目共觀隨將字碼分入大小銅球內搖勻然後由兩球內搖出卽對得彩號數列明以照公當請諸君屆期光臨明察預此奉報第十會崇已印出二萬五千張定期十二月廿一日開彩此佈 上海廣濟公司告白 乙云云

世人不輕視。俾小兒永脫苦難。○黃山槐去壳焙研末。西錢杏仁搗爛三錢。白胡椒原顆一錢。丁香焙研末五分。鷄蛋清一個。葱頭爛七個。○右凡五疳七十二疳各種枝症。將前藥用飛麪少許。好高粱酒調勻。荷葉爲托貼左右足心。布帶紮緊。勿令履地。一晝時揭去。足心沉黑色。病即脫體。忌葷腥生冷麪食。○白墁子散。○白墁子十二兩。白芷一兩。天蘇一兩。生南星一兩。防風一兩。羌活一兩。○右藥研細末。用瓶藏好。勿使洩氣。如遇內傷重者。用黃酒沖服。錢許多則麻倒。青腫用水調敷。或陳酒均可。刀箭馬踢跌打損傷。俱治。若破爛見血。用乾敷。無不神驗。

元馬端臨文獻通考乾隆十一年以明王圻所續俱舛 敕另續通考並爲 皇朝通志苞括通典通志實古今政學之淵海保邦之總龜噲  
三通考幾及千卷購讀不易局肆合爲九通又不單售得之倍難山陰湯螯先太史爲三通考輯要訂定皆一時通人蓋而能賅易賅易讀偷曲園  
先生當代山斗所序擬之秦少游呂東萊之精騎渠謂宏通之才從此出步講中學者宜讀講彼學者尤宜讀作策論者宜讀作詩文者尤宜讀本  
堂借抄清本現倩上海圖書集成后鑄日耕校讎二十六年四月半出書分釘六十本每部照本定價銀七圓先繳肆圓給收票一紙樣書一本書  
成向經售原處繳票找銀三圓有書一部先求購票者每部售實價銀十二圓概不折回票與千段已荷京外名公鑒辦地半止余四百紙毛

上海

中國戒烟方藥多如林立而吃烟之人反有指無戒亦未知其受病之源與治之之法耳夫烟性苦毒吃時用燈呼香與時火毒與烟毒直入臟腑經絡臟腑經絡無日受烟氣侵削而烟積亦與之俱生因積而生虫因虫而成癮迨上癮之後每日必限時吸烟否則週身難過蓋烟虫作怪故也是以戒烟之法最要將虫積殲毒掃除淨盡再加開胃健脾王道固本之藥使烟癮斷後而飯量大加飯量為人身之本本根本固則正氣足正氣足則邪氣自除矣

是則自覺戒烟之甚易耳乃細考近來戒烟名醫或丹或片或膏或丸名目雖多總不外用烟灰烟膏合成以之抵癮則可以之戒烟則不能夫吃烟者吃其氣味倘能成癮况朝夕吞其渣滓有不虫積滿腹百病蜂起者乎本醫生精醫學博考十餘年始得戒烟救苦水一方先在醫院試過男女老少寒體熱體強體弱體不下數千人悉皆應效如神又在新嘉坡施送一萬瓶服者莫不夙癮頓除通國皆知譽善書信讀卷盈尺惟藥本昂貴不得不略取半價爰定大瓶收洋十元中瓶兩元小瓶一元此水性和味甘芳香適口善能殺虫消積解毒清心化痰止咳固精潤肺開胃健脾服法小瓶一錢將吃烟時先服此水五分俟吃足烟癮之後再服此水五分每次如此癮大照加最艱者將水照後頃刻神清氣爽飲食勝常太山房中烟油面上黑氣一掃而光烟土烟膏均從大便而出三日即覺烟味甚淡七日愈覺吃烟無味半月之後面轉紅潤陽痿復舉精神較勝從前百倍非但不思吃烟并且見烟反極種功效筆難盡述本醫生八次來華游歷久欲救盡黑籍中人滴徐園主人亦以濟世爲心因卽在該園問世所到無多諸君子戒烟有志尙其及早試服也可

乙三

本草云海狗腎一物名曰脰臍脂其性大爲扶陽補腎養精堅固一切諸虛百損五勞七傷遺精滑精腰膝軟四肢疼痛乏力服則立驗本齋獨秘良方用雲耳善本山人參開東鹿茸海狗腎各重錢

貨品上藥君臣使相配製成惟藥性和平不燥不熱治男子陽痿不舉四時可服舉而不固既舉未久或精薄如水精冷如水或未交精泄泄而不射雖年輕損傷體弱之人服之轉弱為強白鬚老翁服久陽足宛如幼年時也任意歡樂之事久戰久勝屢試屢效立能扶陽種子功效神速常服補命門益丹田胃煖脾壯筋活絡培元固本養精烏鬚黑髮返老還童却病延年多子多壽此丸扶陽種子因十分靈驗敢稱第一絕非是誇口矣每料雙料念兩卅六元每兩雙料二元單料貳半○另有始創秘製參茸海狗腎壯陽補身種子好藥一匣四元十瓶一元二功效同上此酒如購十瓶照市九折○壯陽煖腎種子膏每張一元○扶陽第一海狗腎每條洋六元○貴客信實自理近有假冒甚多購者慎之○託馬購藥屢有假冒今定姓氏洋數清單聲明申張遠埠諸翁達一細查認明杜弊彼此美意

自來世稱奇藥往往過時而愈者有之或數刻而愈者聞有之從未聞有奏效於毫厘之間者不謂竟有之惟本堂玉樹神油最要之世患急暴藥非之效不爲功如救火不能稍緩須臾則此症善治久年風濕襲於筋絡遍體痛楚如百藥罔效至醫束手者只須將此油略搽少許擦之六功立見他如月傷跌傷水火燙傷等患雖至垂危血流如注皮破肉爛急將此油敷於患處不過一分時候其痛其血立止其傷立愈天下方藥雖多而其神效之速至於此極者不多見所最奇罕者妙者不腫不起洵可

以不避風纒落水亦不潰爛愈後而無完疤好如初無論已潰未潰莫不其應如響誠千古以來未有如是神者也凡居家者不可不備以防不測所費無幾所保甚大如諸君一試必當寶視其不互相爭購者吾不信也虛言欺世天必譴之每瓶一元無扣另裝小瓶五角者仰人先試始知非虛然有力者宜購大瓶較爲便宜究竟濟人多多矣遠方寄購信力自給遷多英界六馬路上濟善堂斜對門二素莊內第五家島大山車山老存濟堂火藥示必製發

壯陽種子之藥到處皆有而往往不能口效者一區未精煅煉二則無良方製藥之故欲求如本堂所製

龍馬酒之頃刻可以見功不獨絕未之見且絕未之聞蓋此酒製煉固比衆精良而用藥尤比衆認真其功用之神矣好在可當面試驗如連二刻而效者非但不足爲奇且可厚洋藥若非實有奇效焉敢誇此大口無論體質強弱年紀大小只須略飲少許刻陽物雄壯堅如鐵石雖衰弱老翁竟可任意房事百戰百勝况少年飲之其精力之強盛不啻可知且藥性補而不燥滋而不滯絕非霸烈官淫之品故日飲一杯弱者立能轉強老者無異少年久服烏鬚黑髮齒落重生補命門堅筋骨增心固本謂得此牌去濕祛風滋陰養血凡諸虛百損五勞七傷遺精滑精腰膝酸軟症服則立愈實延年却病壯陽補種之第一奇藥也每瓶一元二角每打十二元雙料加倍如用雙料則藥力大而取效愈速如購十瓶凡扣○參茸芝朮海狗腎壯陽種子○馬丸○氣料雙料廿兩廿六元每四元一功同酒量料減半○外貼暖腎壯陽種子膏 妙每張一元二角調經種子即孕丹每料八元○北冰洋真○海狗腎每條十元如假退換 宏仁堂鋪分上海丹桂戲園南首對西轉○正豐街中山便馬路○甚多認明牌號勿誤



本公司爲善舉起見將集銀股存儲銀行以昭爲實自西歷一千九百年正月  
起按月發售中西彩票并在租界開彩如欲定票者請至上海拋球場何  
南路三百三十二號本帳房預爲掛號另有章程奉閱除京請駐池領事英  
美工部局備案外先此佈聞  
英商和濟公司謹啓  
乙酉年

新出換吳公牘

此書爲蠶順丁雨生制府手著係同治間在蘇撫任內整飭吏治蘇暢民安中  
及軍政鹽法漕務水利靡不詳載言之詠經世之津梁服官之藥石欲爲名宦  
宗須家置一編每部實洋二元不折不扣諸君賜顧者祈惠臨英界二馬路  
跑馬廳算學書局購取可也此佈

天下馳名

○靈驗第一○異人傳授豫黃八寶化毒丹○包愈男女一切楊梅結毒限日全愈永無後患

花柳惟此王黃入寶丹最驗  
此丸乃本齋獨得異人傳授良方重用真正犀黃珠粉血珀極品上藥炮製久練成丹專治男女楊梅結毒橫痃下疳小便赤澀腐爛一切毒門無論初起染久包可限日全愈如前癰不精服藥不愈或庸醫圖利不顧人之性命攸關獨用輕粉芥藥倒提丸等當時立愈乃毒氣內閉逢春又發四肢酸痛甚至蠱塌髮禿紅班起點皆緣毒藏筋絡且必染妻絕子其害非淺餘毒未淨不患不休此實醫

者未得方述患者豈皆安全今本齋不惜重資修合濟世藥者即此丸也一立效止痛消腫去毒用極重極危之症服藥一粒立可痊癒凡患此症者請嘗試之方知本齋藥靈方真之功也  
氣且能生膏無害屢試屢驗必發必中輕者五天全愈重者七天絕根如用倒提丸輕粉升藥雷殛火焚凡惡染此毒者雖諸醫束手危險萬分請嘗試之方知本齋藥靈方真之功也  
○每料價銀十元每瓶洋二元○另有珠黃下疳散每瓶洋七角如男女下疳腫爛或陽物真爛成筋或爛去半節以此散立見拔毒去爛生肌止痛保復原形仍可生育得子此乃第一仙丹也○立愈珠珀五淋白濁丸價洋一元○鋪分上海二馬路中市西鼎新里口石庫門內便是

先行交易 擇吉開張 故延一月 外曆克己

新  
吉  
祥  
和  
靴  
鞋  
壯

本莊開設上海英大馬路南首望平街口坐東朝西門面選辦重料訪請良工精製貢緞馬城文武京靴銀繡時式鑲履奇巧異樣挖條扣芒新式京圓名鞋做丁棹盆木精比衆不同頂上紅皮油紙伏底雨靴雨鞋各種名鞋定貨無不迅速荷蒙 貴商賜顧認明本莊招牌如意爲記庶不致悞 乙酉年

羅兌禧香山門明山與弟○承接人壽保險

NOV 80

華來賜票普澳門堂彩票江南義賑票  
長江一帶鎮江益成票行經理平價批售

西醫公司精製百補猪肺汁詳述功效 分售上海各號列后 又分售寧波興號綢莊

英京利人藥房啓

止咳化痰補肺萬國九洲第一

○寧波日升街興號綢莊

733X08

神藥奇功

濟水每瓶一元二元燕窩玉液每瓶二元四元實價無扣  
戒烟水功用服法已另有告白時感惟此水尚有許多奇妙令人不可思議斷非他種戒烟藥可及茲特撮要錄左○一  
年老癮諸藥試盡屢戒不脫者服此數日即覺心癮漸淡半月便可除銷○一因病上癮一戒即發原病才服此非但斷癮  
兼能愈病○一因吸烟過多精神疲倦日夜思臥懶於行動者服此即能壯筋健骨精神倍增○一吸烟既久陽痿精衰  
兼能愈病○一因吸烟過多精神疲倦日夜思臥懶於行動者服此即能壯筋健骨精神倍增○一吸烟既久陽痿精衰

泰西末十括方創秘製戒烟新法普濟水每瓶一元二元燕窩玉液每瓶二元四元實價無扣

通竅數者服此最能壯陽固精房事不痿○一吸煙人飲食無味大便艱難或成烟癮者服此能使臟腑調和開胃進食大便如常人一樣○一因吸煙而痰多咳嗽者服此立能止  
止咳順氣止喘○一因吐血而吸煙者服此包能斷癮保不吐血○一吸煙人面黃肌瘦容貌可憎服此能使面貌光澤全無烟色○一性喜吸煙不欲戒脫而又嫌其受累者服此  
舊可以吸煙如遇要事偶然停吸亦不覺癮○一戒烟之時最思吸煙惟服此水乃俟過癮之後方服隨吸隨戒故能斷癮不覺○燕窩玉液亦另有告白今更撮其種種奇效以見其  
他種補藥所能彷彿萬一○一老年火衰飲食不化步履艱難服此能開胃健脾行及奔馬○一少年傷於酒色發吐血咳嗽肺痿痰紅服此能潤肺止血咳嗽立愈○一婦女服此  
經止帶受孕安胎○一童子虛癆不能受補服此最宜○一瘦弱之人服此一月必然肥壯○一諸虛百損服藥生厭者服此見色味俱佳自然歡喜 售處在虹口白渡橋北首仁  
里十三號便是外埠函購書明括打藥房收入不誤

乙三三

天下馳名廣東老益三堂

鋪分上洋自來水橋北首雙閘門面有匾額六方爲記○左近匪棍巧立三益堂假藥欺人托友代購至囑留紳

人參鹿茸海狗腎興陽種子補身酒

此酒得自仙傳有天地日月五行陰陽之精氣摘山海百草之瓊漿內用天生靈芝之草黃山野朮真正人參鹿茸海狗腎並省種滋補之品藥性和平不燥不熱四時宜服專治陽痿不舉精薄無子未交精泄或泄而不射諸虛百損五勞七傷夢遺白濁四時痿軟服卽立愈雖白髮老翁極弱之身體將酒略飲最奇者服後一刻鐘週身發煖

絡舒暢陽物雄壯堅如鐵石任意房事百戰百勝緣酒內重用參茸芝朮海狗腎可以暫天日而證神明故而功效如此神速况酒性最能助陽凡頭面手足骨節無所不至常服煖田芎氣血補命門煖玉池開胃健脾強筋壯骨烏鬚黑髮轉老還童多子多壽却病延年補身種子與陽第一功大瓶四元小瓶二元○大山人參鹿茸海狗腎壯陽生精吉祥種子服之立刻煖腎壯陽腎舉無比厚稠與妙種子無雙每兩二元單料一元○白帶丸一元煖腎壯陽種子膏每張七角雙元二○大山人參再造丸○真參茸衛生丸○參茸白鳳丸粒二角半○近多串通信夥假藥影射函購二元附送藥書一冊逢十查明清單要寄郵政局



亦中  
英一千九百年正月份合衆大票初次定額五  
千號准期十九號在上海英租界開彩每張十  
則價洋五元今後票額續定多寡永遠歸交大  
成公司收發得彩數目列明票上 乙三三〇〇

小腸疝氣除神藥

本堂儲製立愈小腸疝氣膏藥其功之速無出其右無論陰囊腫脹腸疝腸疝偏墜甚至生疔不致痛苦難忍速將此膏貼之立覺陰囊縮小氣脹消極至兩天包能除根屢試屢驗百發百靈倘年久根深宜貼正號則藥力大而取效愈速矣每張正號一元副號六角○外有第一神效疝氣丸每盒一元倘外貼內服雖十年二十年之老症愈後可保永不再發誠治疝氣之神藥也○假冒甚多購者認明○廣東陳恆德堂分設上海英大馬路萬康醫園對門德

仁者因石而信力有餘

	天	仙	茶	園
十	一	月	七	日
全	本	龍	天	祭
劍	黃	虎	雷	馬
句	台	打	觀	盤
勉	子	北	極	絲
				洞
	夜			
財	收	華	四	新
星	關	容	驕	戲
照	勝	道	鐵	公
				鷄
				脂
				褶

胡家宅新開群仙茶園  
十一月初十七夜  
打金枝 桑園會 雷峯塔 打齋飯  
紀業招親 捉放曹 吊金瓶 琴挑  
倫詩

園	琴	桂	丹
演	七	十	一
夜	下	牛	玉
三	書	延	蕩
上	車	安	州
吊			船
滾			四
紅			本
燈			付
打			定
金			軍
枝			山
			關

叙樂茶園  
十聯  
十一月十七夜演新出頭  
聯成佳竊  
小生聽做書  
生風情可愛  
晴雲金徹了  
環俏麗堪憐  
蘭花錦做小  
姐雅淡嫂娉  
各有其會  
經有目共賞  
無不稱羨並  
用齊上妝式  
美玉白蛇  
仙花旺等

桂仙茶園  
十一月十七夜  
雙掛月  
金水寺  
三上橋  
滿床笏  
折放萱  
喜綬花  
新博第  
排望一  
三坡勞  
國城三  
新悟三  
萍上  
樣室  
情

天寶茶園  
十一月十七夜演  
大減價正座每位收洋一角  
九龍山天永關梅龍鎮名茶園  
角子  
演水白  
烏玉帶  
全西  
武佳話  
行義縣

萬國名勝各圖  
啓者頃國人內夫德理  
前在虹口百老匯路設  
有天下五大洲各名勝  
園另有一小牛面與人  
相同今欲使人觀玩因  
遷至寶善街天寶茶園  
隔壁每日早九點鐘起  
至晚十一點鐘止所陳  
各圖皆極新奇隨時變  
換層出不窮無論童叟  
皆可來觀每位取價洋  
二角小孩減半甲

收買各種書籍  
余特備萬餘金專買  
家藏古舊書版板宋  
板元板明板并近來  
大部石印鉛板書籍  
如廿四史圖書集成  
等類不論大小部頭  
均收外埠寄樣來閱  
價合卸成託上海四  
馬路第一樓後門對  
面理文軒書莊經理  
四川岑啓

禮拜二拍賣  
准於十七日十點半鐘在  
本行拍賣由廣茂洋行來  
頭等東瀛古董各貨以備  
西歷冬至送禮之用計各  
種雕刻銀鏤十景桐油畫  
鏡掛屏大小金素瓷瓶件  
古銅文玩陳設象牙玩物  
繡緞衣服屏風畫軸彫漆  
各色盆碗檯盤雕嵌圍屏  
頂上磁器並一切嵌金銀  
器皿什物繁多不計此佈  
德意館慶行啓 丙子三月

准於十七二  
點半點本行  
拍賣各色綢  
緞紗羅呢絨  
狐嵌灰鼠羔  
皮棉夾單簾  
男女衣服一  
百餘件什物  
不計此年  
估發行啓

香港拍賣  
本行由港自運  
五溫及暖四溫半  
暖四溫二五及暖四  
溫及暖三溫七五  
暖三溫車糖準每  
禮拜二五早十點  
鐘在本棧房拍賣  
即收定銀限雨  
禮拜出清如過  
期不出將定銀  
罰去下期另  
拍特此佈聞  
上海老  
太古洋行謹白

茲於十八日三  
點鐘在大古碼  
頭拍賣鐵絲繩  
鐵板天平鉛片  
舊銅銅管機器  
彈簧漏卮水  
龍皮帶葫蘆氣  
表而盆地軸木  
圈竹繩另呈等  
各貨號如欲早  
時祈乞早登爲  
幸此佈 莞件啓

江 海 關 啓

本關現有充公各貨物  
訂於本月十八日兩點鐘  
時由乾意師摩洋行在本  
關棧房代為拍賣 貴客  
有欲購買者屆時赴關而  
投可也至買貨之人務須  
帶銀若干以便拍定  
時他即交付不得於既拍  
之後以未帶銀洋借詞推  
諉等弊至囑

光緒二十五年十一月十  
五日 甲子

限價批發  
有海  
另批  
台定  
洋一  
五角  
特佈  
品海  
業公  
啓

D O I N E S.  
 伯 曾  
 曾伯廉所製  
 咳嗽藥天下  
 無雙如人受  
 寒咳嗽服此  
 最妙因能通  
 肺中之氣使  
 痰易出也小  
 孩亦可服蓋  
 綠內無毒性  
 物之故  
 分 寄 各 藥 舖 出  
 上 海

准於十八日  
十點鐘在龍  
德橋拍賣土  
行生財全副  
有石庫門一  
座裝修整飭  
不計諸公合  
意而拍現銀  
出賃此佈  
桂記代啓

本行於十  
八日拍賣  
色人馬羽  
毛犬紅馬  
頭雙鳳虎  
牌嘖絳洋  
單鳳呢白  
三點  
拍半  
貨因價不  
合暫停拍  
賣此佈怡  
和洋行告  
白丙子

禮拜三拍賣  
准於十八  
日十點半  
鐘在本行  
拍賣係營  
盤所用大  
小布帳篷  
一百餘頂  
如合意者  
屆時請至  
本行而拍  
可也此佈  
瑞和洋行啓

禮 拜 四 拍 賣

啓者本行每逢禮拜四十點半鐘不限價拍賣羽毛毬毆小呢羽綾羽綢市布原布洋標細布細斜粗布漂布等貨所有各貨列明拍賣部內屆時請到本行面拍可也此佈

元芳洋行啓

啓者於二  
十日十一  
點鐘在本  
棧拍賣三  
星色羽毛  
元色斜文  
呢美人花  
手帕珠面  
申貨不  
計此佈  
老公茂行  
啓

今接蕪湖郵政局寄來  
玉林堂筆中函云上月  
廿八由德大郵寄一下  
大信 膏未悉實否請示知今  
局 閱讀並無此信而接青  
舞 啤偽藥切勿收用而局  
弊 後諸君深信安寄郵政  
清軍方可試取乙示云  
上海老益三堂啓

大 阪 商 輪 公 司

啓者本公司天龍川丸輪船於十一月廿一日即禮拜六晚開往長江等埠該輪走水極快買辦司事等均係華人茶飯應酬一切無不週到倘蒙各寶號欲裝貨搭輪者請至本帳房面議是荷

郵船會社代理

各 廉  
 小腸各病用過之人盡皆稱妙藥能一服即愈也如人發痧立即服下無不告痊  
 會館藥房製 每 售  
 五 洋 瓶 洋 行

桂仙茶園新到名角告白  
特請京都內城府初到  
正超等名角

蘇月樓

本園開演以來排唱新戲邀  
聘名角無不極誠心血極益  
求精向蒙紳商賞許惟生角  
一項難得起羣今敝園不惜  
重聘來請京友挽留名角前  
來本當早日蒞申蓋爲在京  
賞音諸 挽留至再一時未  
可遽來今又遍托交時極爲  
勸駕招得到滬今將靜養數  
天尙有後到諸名角一齊登  
准十八夜登樓務請諸君  
早降是荷 園主具

從前

金如屋

芳 德 周 升 永 頌  
演 准 登 夜 八 十 月 一 十 於 擇

啓者美界虹口西  
華德路門牌三千  
二百七十七號生  
利水菓店牛財傢  
私貨物盤與兆安  
堂承妥開張限於  
十一月十九日交  
易清楚如舊人等  
到各埠等情一概  
舊人自理與兆安  
堂無涉特此佈告  
兆安 啓

天下一遺精丸  
大凡遺精一症皆因心腎不  
交元陽不固夢中遺洩虛損  
勞傷從此起矣本堂仙傳異  
法修合遺精純陽八卦丹揀  
選上品大山成形人參佐以  
補心安神固精止遺頃刻開  
鎖玉池是晚安眠永無遺漏  
之患久服有長生不老之功  
大匣二元小一元○信局函  
購莫妙托郵政如托民局辦  
呈均詳中報呈單上洋界  
天行宮康者

嫩面玉容散  
此散治男女面  
上油膩黑氣烟  
色酒刺雀斑暗  
晦等患每晨擦  
擦自然嬌嫩滋  
潤清秀真整顏  
妙品也每瓶三  
角每洋照拆四  
瓶  
上洋二馬路中  
市京都天寶齋  
發售

藥 料

藥痛時敷之  
立愈愈後仍  
前敷治定可  
永遠除根此  
外如肋骨痛  
腰骨痛胸骨  
痛刀割火灼  
燙瘡皆可敷  
此藥治之

大 瓶 洋 一 元

101

C H A M B E R L A I N ' S M E D I C I N E S.

會伯廉各藥料

曾伯廉所製  
 咳嗽藥天下  
 無雙如人受  
 寒咳嗽服此  
 最妙因能通  
 肺中之氣使  
 痰易出也小  
 孩亦可服蓋  
 綠內無毒性  
 物之故  
 曾伯廉所製  
 痧藥能治大  
 小腸各病用  
 過之人盡皆  
 稱妙若能一  
 服即愈也如  
 人發痧立即  
 服下無不告  
 痊  
 曾伯廉所製  
 止痛油治痛  
 風為第一妙  
 藥痛時敷之  
 立愈愈後仍  
 前敷治定可  
 永遠除根此  
 外如肋骨痛  
 腰骨痛胸骨  
 痛刀割火灼  
 燙瘡皆可服  
 此藥治之

分寄上海各藥舖出售  
 每小瓶洋五角  
 大瓶洋一元  
 此藥治之



本號今請名師繪成各種洋彩五種金比前精巧外賜顧請至法界打狗橋南

合票十張一元二角五分 合票五張一元二角五分 合票二張一元二角五分

江蘇南門外 第五會義賑票 第四會義賑票 第三會義賑票

第五會義賑票 第四會義賑票 第三會義賑票 第二會義賑票 第一會義賑票

先預防 本號開設在年承各商 信重凡往來貨款皆憑 本號圖章近來世風不

本號開設在年承各商 信重凡往來貨款皆憑 本號圖章近來世風不 本號開設在年承各商



英國人內門... 標商... 以上各價均常其庫以廣招徠 願購請認明本公司商標庶不致誤此佈

新出 南朝金粉 書... 處兌發埠本精糖與華牌門號七十四百一路京南

英大馬路 怡和洋行 萬祥號 石路中市 百花園老 法馬路 國泰洋行

南華洋行 處售寄埠外精糖窩燕製創司公興華洋南 記為諸精糖窩燕廣增印石看請

川仁往船 議公業同炭煤 啟者本行 茲者本行



牛莊	安慶	永清	益利	萃利	顯益	北京	元和	神戶丸	天龍川丸
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
晚往長江	晚往廈門	晚往廈門	晚往長江	晚往長江	晚往長江	晚往長江	晚往長江	晚往長江	晚往長江
太古公司	招商局	招商局	鴻安公司	麥邊行	寶源行	太古公司	怡和行	郵船會社代理	郵船會社代理



承辦釐金

逆婦宜懲

南市相方  
補頭察得公

首買牛皮雜骨

是秦覆訊秦探

隆昌供認行竊惟

由飭將楊枷號一個

邵松泉具控明府

二百下然後釋出。

金陵官報

學堂修補道錢知州閣

知分寧從九姚元啓奏

張國瑞藏

相食益氣養神多食則傷身今人餐後卽食致體受毒端

\_\_\_\_\_

人生天地間莫不欲久遠計而爲久遠計則以保人險爲最善也本公司專保中西人壽險如保者定期已滿即可付回本銀並另有額外利益倘定期未滿而或有不測立即照保單如數賠償其賠償等情可在本埠由各董事商辦毋容函達外洋總公司以昭便捷計本埠英董事怡和洋行米士柯佛老公茂洋行未士達臣華董葉澄衷先生席正甫先生黃佐卿先生朱子文先生唐傑臣先生如蒙 什商惠顧祈移 玉英界黃浦灘怡和洋行江西路老爲洋行試天津路十號怡和保險分行或法界二洋經橋南四十二號怡和保險分行面詢可也此佈 總經理

人生天地間莫不欲久遠計而爲久遠計則以保人險爲最善也本公司專保中西人壽險如保者定期已滿即可付回本銀並另有額外利益倘定期未滿而或有不測立即照保單如數賠償其賠償等情可在本埠由各董事商辦毋容函達外洋總公司以昭便捷計本埠英董事怡和洋行米士柯佛老公茂洋行未士達臣華董葉澄衷先生席正甫先生黃佐卿先生朱子文先生唐傑臣先生如蒙 什商惠顧祈移 玉英界黃浦灘怡和洋行江西路老爲洋行試天津路十號怡和保險分行或法界二洋經橋南四十二號怡和保險分行面詢可也此佈 總經理



天下第一良方

此遠近咸知紛紛爭購可見方真藥正心口如一故能至此無論男女老少初起久染如患以上各症者速將此丹服下頃刻除毒去濕清熱止痛消腫生皮重者二大瓶除根輕者一大瓶包愈可保永遠不發至本堂藥內如無真正珍珠琥珀黃連並各種和上藥倘口是心非藥內若有水銀輕粉和藥升提之效收功以致將毒收入骨髓餘毒未淨其害非淺矣如患此症者其毒尚未復發之先亦將此丹服下能將筋骨骨髓積年之毒一掃而淨所妙在能包生男育女永無傳染之患真治一切毒門並能種子之天下第一聖藥也每大瓶四元中瓶二元小瓶一元〇倘有男婦上下週身以及小便腐爛難以收口諸醫束手各藥無效惟有內服本堂犀角黃連珍珠八寶化毒丹外搽本堂犀角黃連七寶收口珍珠粉大瓶二元小瓶一元〇包仍舊原形愈後能保永無後患也〇各埠函購信力自給〇分設上海英大馬路廣慶隆對門德仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹啓

一貿易場中 方便第一 燕窩糖精 四遠馳名 老少可服 官禮最宜 批發零購老牌雀窩牛奶公道

海同茂盛鎮復春東棧燕窩糖精館下關潤昌辦館盧山復春辦館漢口復春辦館花樓復春辦館

效第一四海無雙專請中西官長給示禁止勿得仿冒附送石印增廣燕窩糖精書一本爲記本號主人見義勇爲志存方便在上海三洋經橋南塊開設冊餘年連各埠分號共有八家自運外洋食用各貨兵輪應用物件俱全今又每月預定華興公司燕窩糖精一千箱自巳亥二月初一日起大匣四元四角小匣二元二角 〇商賜顧伏祈 駕臨各埠本號選購不至有誤主顧此佈



聲明滙票作廢

啓者本公司中國董事朱葆山張麟奎葉明齋顧敬齋經理華人事務何天生總醫羅羅醫生東方總經理人漢密登本公司於一千八百五十九年七月二十六號即咸豐九年六月二十七日開設至今垂四十年昨日上海局之經理人接到總局來電註明與本公司之保書諸君閱看所來電信開列於後 本公司結至西歷本年六月三十號即華本年五月二十三日所有資本產值美國金洋二百七十兆合銀四百四十兆兩兩除去賠償各保書諸君之數尚餘金洋六十兆合銀九十一兆兩兩所有本公司保書之數至今爲止共值金洋一千兆合銀一千五百兆兩兩以上按銀一百兩以金洋六十六元合算照此知今年六個月之生意資本產值去年已加金洋十一兆七十萬兩餘款共金洋二百七十萬兩兩新接各保款共金洋十三兆元查餘款之多統論天下當以本公司一家爲最推原得利之處均由餘款而得別家無此餘款故不能如本公司之獲利也本公司既獲大利則保書諸君款項妥速亦同獲大利是以本公司應爲保書諸君在東方保書者只有本公司一家爲大與別家亦無來往凡欲保書者想必擇至大之公司而保之特此佈聞 光緒二十五年六月二十日 大美國永安保人壽公司首董朱葆山謹啓

上海瑞樂洋行專辦各種機器遠近

啓者粵省濠畔街裕泰行主馮子銘於戊戌年正月二十日就粵向小號借去小號申交華昌堂馮馨禱收匯票一紙係粵字第三百五十七號計規元五千兩正又批或交鍾仲開收亦可但馮子銘借票時小號并未向彼收分毫銀兩小號亦未見該票前來收兌後據馮子銘關照云該票已在中途遺失小號屢向追還原票彼因尋覓無着今由馮子銘等親立遺失匯票作廢憑據與小號收執小號并將馮子銘所立遺失據在上海縣英法公堂及捕房存案故特登中外各報聲明倘有人檢得此號遺失匯票永爲廢紙無用望中外各寶號莊及中外紳官商勿收用自誤是禱 英法公堂及捕房存案故特登中外各報聲明倘有人檢得此號遺失匯票永爲廢紙無用望中外各寶號莊及中外紳官商勿收用自誤是禱 上海田永記號謹白 乙丑年

上海中西大藥房

牛骨髓補粉

本館現擬招請華人能排西字者數人須能識外國草字排告白等事如有合式者請到本館面議一切可也 字林西報總理海啓 甲午年

新到牛痘苗

春冬之時盛行天花痘種牛痘百無一失誠保赤之無上上品本藥房從外洋運到新到無匹所來不勝多請速購取價仍照舊此啓 乙丑年

丹商合衆

江蘇南票第七會頭彩並附彩門莊各報批登各報批拆價照申足遠近函購當班回件指明南江大極王江文正書坊

白帶丸

內人久患白帶面黃肌瘦經閉血枯屢藥無效月前幸購上海自來水橋北大街廣東老益三堂調經白帶丸二匣計洋二元服之白帶立止經調血脈流通足見實堂主人久存良相之心精製各種靈丹妙藥名不虛傳世之患症者立可問津矣 乙丑年天津北門內劉樹棠白

雲南火腿

茲有五樓五底兩廂房一宅拔屋晒臺自來水一應俱全坐落英大馬路達吉里如合意者租金格外克己移玉至本帳房面議可也 乙丑年



BEECHAM'S PILLS.

明治火陰

三井經理  
多年賠款  
迅速如有  
房屋貨物  
傢私均可  
照保價極  
克已如蒙  
賜顧請臨  
四川路十  
七號面議

東京水陸

專保中西  
各口洋面  
平安水漬  
均照英國  
章程接辦  
設有不測  
立即賠償  
無論禮拜  
夜架均可  
蓋印賜顧  
者請送交  
三井帳房

單 股 票 廢 明 聲

四馬路四海論交樓適因歷年虧耗現今盤與與北協誠換開張前已登報聲明所有論交樓名下各股份議單收股單均由各股東折收股本將議單股單息摺等一併塗銷過割倘有股東名下遺失之收股單已在議單上批明作廢無用恐其有人將遺失之收股廢單在外抵借等情切勿受其愚騙與論交樓主人不涉恐未週知爲特登報聲明以免藉端曉舌再論交樓從前借出期票各據一概作爲廢票無用論交樓主人告白

神桂待沽

茲有友人帶  
有家藏鐵甲  
龍鱗越南神  
桂一枝計重  
十兩洵屬世  
間罕有之品  
其功用不可  
思議如欲訪  
購者請至敝  
號引看小東  
門內曹家功  
里莊白

板壽豐祥

一號專辦香櫛陰沉秘訪葵源獨幅上品蓄器如蒙賜顧仍在三馬路石路西曲江里

齋寶天都京

秘方哮喘氣急  
化痰止咳靈丹

哮喘一症其名有五曰痰哮喘風哮喘冷水哮喘名雖異究其原皆由頑痰壅塞肺氣鬱結致時而氣喘時而痰壅或感外邪失於表散邪伏於肺淹留歲月時發時止甚則食不得下體不得伸晝夜不寧苦楚萬分臨咳虛汗或致失音本齋秘製是藥專能豁痰理氣順肺寬胸痰去氣順呼吸自靈其哮喘自平矣

**秘方哮喘氣急靈丹**  
**化痰止咳**

此方獨出心裁靈驗異常萬不爽一服之無不應手而愈誠普天第一靈丹也每盒價洋一元每料五元抑或遠年老症一料足可除根白毛花旗紅每對五角化痰丸每瓶兩角 上海二馬路西鼎新里石庫門內便是 乙

天津開平礦務局總局謹啓

天啓者每屆天津封河後本局專派輪船常川往來烟台秦皇島兩處拉帶商旅遞送郵政秦皇島地方接連火車直達天津等處甚便今年仍照向章凍河後派永平輪船往來烟台秦皇島兩處約每禮拜開行一次每客水脚洋十元在秦皇島一落由本局照三板船載送並不取資如行李過多另收艙費特此佈聞

瑞記洋行告白

啓者本行現  
時代理美國  
晏順那公司  
製造之上等  
鐘表發客時  
欸花樣甚多  
其價格外克  
己貴客光  
顧請移玉至  
進口洋貨寫  
字房面議  
甲乙

明 聲 彩 頭 次 一 十 第 成 得 必

分設南市祥記馬頭專售江義賑彩票分條六角  
英十月份澳門  
票頭彩第一萬  
七千八百卅二  
號並上下附彩  
均由本行售出  
三井洋行石田  
自運  
澳門  
批發  
公公平洋行西洋  
人三條共得洋  
三萬七千元現  
售雙張十二元  
分條六角  
必得成啓  
乙X88X

發批膏煙藥洋棧土昌洽

在上洋三  
 洋徑橋南  
 塊坐東朝  
 西石庫門  
 自運大小  
 洋藥精製  
 清膏每洋  
 八錢○陳  
 公烟還灰  
 每洋一兩  
 三錢○宿  
 膏一兩六  
 錢○老陳  
 膏二兩○  
 陳膏二兩  
 三錢○公  
 膏二兩六  
 錢○冷籠  
 三兩○溫  
 籠之兩二  
 錢收灰六  
 成平頂外  
 加蒙紳商  
 賜顧祈認  
 牌號

上海義興莊大彩常臨十足兌洋

第二會江  
南義賑票  
頭彩第七  
會二彩皆  
由本莊分  
條售出收  
兌紅票十  
足兌洋本  
莊屢出大  
彩雖得主  
鴻福亦小  
莊之榮光  
也專批逐  
月江南義  
賑票兼海  
門票零募  
批發比衆  
公道如蒙  
惠顧函購  
請至十六  
鋪橋南機  
原局立奉  
此佈義興  
莊謹誌

江鎮益成票行逐月深運各章彩票批發統照申價

一第推首外中公至彩開

以其然所謂有  
 私天厭之昭  
 非特華人信  
 從而各國洋  
 商紳官無不  
 稱羨樂購致  
 票額月增一  
 月今第九會  
 票定額二萬  
 號頭彩得洋  
 二萬二千元  
 零售全張大  
 洋五元半分  
 條六角普閩  
 堂票全張三  
 元分條三角  
 批售華來賜  
 票澳門票老  
 發記有利等  
 票種種凡歸  
 小紅票且衆  
 購即獲票  
 成乙

請普天天下吃烟諸君早離苦海  
十載市上各種戒烟藥購服殆遍只能代  
烟不能斷癮日前聞  
舍親汪吉臣竟將久  
年烟癮戒斷異而問  
之知服必達戒烟救  
苦水所致爰向上海  
老開橋北首唐家街  
徐家花園購救苦水  
廿元清潔芬香望而  
知爲海國奇藥一經  
入口頓覺異樣佳妙  
未幾而咳嗽痰喘便  
秘遺精肝氣陽痿等  
症爽然若失尤妙在  
煙癮逐日減輕而身  
體亦逐日轉強其功  
用之神奇實非筆墨  
所能形容刻已夙癮  
全除畏朝如虎吃烟  
者盍記一試早離無  
邊之苦海新安朱墨  
卿謹謝

## 新到牛肉汁



本醫院所售牛肉汁  
功大效速貨真價實  
盡人而知之矣茲因  
美國金磅價漲故所  
來牛肉汁價亦驟漲  
現擬每打售實洋十  
九元五角每耕一元  
九角五分客路函購  
信資回力一概不給  
貴客自理特此佈聞  
大英醫院 啓  
甲子二月一

票信舊買收

啓者現欲收買  
西信上用過之  
舊信票卽俗所  
謂人頭者如有  
中國郵政局信  
票亦可收買願  
賣者請持至英  
大馬路江西路  
折角處第二十  
九號門牌匯豐  
洋行價可從廉  
此佈

招 人 建 造 爐 子

啓者本廠今欲招人承造火磚爐子如有人欲承斯事者即來本廠面議可也特此佈告  
江蘇藥水廠啓

豐裕保險

公司集資本元一百萬  
磅公積元五十萬磅創  
設以來迄今七十七載  
現在申設立分行歸本  
行經理專保中外房屋  
棧房店鋪及生財衣服  
等項保費公道倘遇不  
則賠償迅速貴商如欲  
保者請至二洋經橋北  
首本行面議可也

豐裕洋行啓  
1911

險保行洋裕保

來泰火險公司專保中西棧房廠局屋宇以及貨物生財衣服等險設遇不測賠款極速如蒙紳商惠顧請至二馬路口第四號門牌本行帳房面議自當悉心妥爲照辦以副雅意總辦英商瓊史啓

四香千金寶丹

尊香真麝香上沉香  
治佐以開胸利氣平  
肝和胃尊治男婦  
胃遠近肝胃心痛難  
忍速將寶丹服下  
七分頃刻見功再  
服斷根屢經屢驗  
不切勿輕試每匣一  
靈元函購郵政妥  
包上洋美界廣東老  
退益三堂監製1018

## 租 召 基 地

方計十畝在厦門路大英牢監西首新造橋堦於本年五月廿四即英七月一號起可以出租如欲租地造厝最宜即請至一馬路東口寶順洋行面議此佈

東 大 國 中

鐵路輪船公司告白  
現經訂延禪洋行爲上海代理人特此佈聞



赤脚大仙丸  
赤脚大仙丸者神爲麒麟之寶方也自雲南大理府周氏九妾無子忽日偶出遊名山選一赤脚仙人傳授依方製煉服至四十餘日自覺身體強健目明髮黑果有水火既濟之功陰陽兩益之妙久服連生數子專治腎虧損身體虛寒酒色過度陽事不舉夜溺頻多腰軟膝酸腎冷精稀臨事不堅等症服之種子培元延年增壽每兩洋一角減附桂每兩洋八分

本行自通新架坡英金加彩票  
全張一元半張五角頭彩得洋  
一萬元共著九百五十四張中  
彩易於他票現拆英十二月票  
華十一月十一開大彩電傳對  
號單七天至港通商各埠均有  
寄售信購認明安昌惟善春生  
堂同得利杭州珠寶巷瑞康發  
記○萬利源○鴻慶豐○慎安  
堂○鴻發達○永安堂○鴻慶  
發○協濟蘇州萃寶源各票行  
寄售信購立奉 乙=XXX

塞門德坭出售



馬路義記洋行面商可也

塞門德坭爲要工所必需考其性入水易堅者亦敗

考其性入水易堅者亦敗  
易遲久而堅者歷久如石  
不可不知也本行常運此  
堡得蘭牌水坭著名中外  
久邀仕商鑒賞務認此  
牌爲記免致貽誤又本行  
專運舉凡五金顏料一切  
雜貨以及玻璃火石煤紙  
等貨皆可代爲經辦物料  
必求其佳價值務取其廉  
倘蒙賜顧請移玉英四

江南義賑票全張五  
元半條六角澳門票  
六角半英金彩票全  
張一元股份票條一  
角兼批戒煙斷根丸  
燕窩糖精每盒二元  
信購杭城珠寶巷瑞  
康發記大井巷經源  
票行大得利票行鴻  
運來票行福記票行  
清和坊慎安堂藥房  
嘉興正和福潤局啓

福昌洋行告白

本行由英國立物坡分設上海福州路三號專辦外洋各貨五金油漆呢絨綢緞疋頭洋紗家用器具料器皮器吃食顏料一應俱全英法美荷蘭大比等國均有廠家經理定造軍械機器工匠應用各項傢伙各寶號賜顧定購請至面議可也乙三三

寶興銀告白

啓者本銀行收足資本英金二十萬磅各股友尙未收足資本英金四十萬磅二共資本英金六十萬磅總局設在英京都倫敦分局設在香港上海新加坡經理處設在橫濱神戶檳榔孟買加拉吉打等埠總經理人名畢說坡各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存長年其息另行商議本行賣買代收代付匯票並辦理銀行一切之事特此佈聞

上海經理人推婁啓甲

茂生經理火險  
皇后及倫敦  
格西火險公司  
代客保火險事  
務其費格外  
道如有不測  
速賠償不必  
問外國總局  
佈  
華正月十一日  
三馬路茂生洋  
行啓 甲子

午十半點拍賣洋布呢羽等貨凡貴商寶號購辦定必合式其貨設有一箱一色一定亦隨行拍賣光顧者必須明付定銀十成之一倘蒙拍者照

告  
今有浙江茶担繡花緞金  
紅緞各色桌幃椅披繡花  
葦索堂幔紅緞繡花九枕  
九墊葦素繡花官拜墊繡  
花堂彩珠冠蟒袍各式花  
轎各樣彩各式錫器紅  
白瓷器洋臺燈担一應俱  
全貴客賜顧者格外克己  
請至天后宮後街五房李  
錦泰南市法業市街王永  
白  
興號  
乙卯年

啓者各友  
如有各國  
人頭無論  
新舊一概  
收買倘有  
送至外虹  
橋南首花  
旗禮拜堂  
對面源隆  
外國木器  
號更是

現貨標金	遠期標金	足赤	衣牌	卡錢	市錢	銀找	龍洋	銀拆	新匯劃收市	十一月十六日銀洋錢行情
三百五十二兩五	三百五十七兩五	九百二十文	一百十七千文	一百十八千文	八百五十文	七錢一分五	二錢	七錢四分五六二		

時請至上海四馬路第九號門牌面議

五房李錦泰啓

17618

大清郵政收信時刻曉諭傳單

自丁補身之牛肉片盛  
行中土蓋因於體有益  
功倍參餌物雖來由西  
域貨比市上更勝一籌  
即所售鱉魚肝油亦與  
人不同服非僅取潤肺  
一切功效難以縷指此  
外海卜爾司補陽糖汁  
較別種牌子猶美不特  
療症如神又能助陽種  
子百不失一也

瑞蘭派得利亞的克火險兩公司專托本行經理俾得自主權衡承保南北市房屋住宅生財貨物各種機器廠棧等險保費照律克已賠欸異常迅速倘蒙貴紳商賜顧仍請駕臨二馬路泰隆洋行帳房面議可也泰隆洋行司理竺錦章謹啓 甲子二月

向在浦東祥生廠辦  
事精擅各種機器與  
繪圖建造房屋等事  
今特備各種火輪鍋  
爐汽機與房屋模樣  
凡仕商欲詢問以上  
諸事或請福君親自  
督理建造房屋與管  
理廠機等事可請至  
北京路第四A號門  
牌面議可也甲三

京都新到各種捐例

程一角 鄭工新例二角 海防事例附簡明條款四角 又新修馬氏釋史八元 三朝詞綜三元 湖海詩傳二元 駢體文鈔一元七角 家賦五角 詩徵三元 寒氏廣輿記二元 蓬萊仙館駢體尺牘白紙六角 竹四角 蘇閭綠蔭堂觀前察院場上海棋盤街文瑞樓三處發售

23608

吳淞	火車	十月十七日	上午八點	上午十一點	下午一點	下午四點
膠州等處	黃河	又	上午十點	又	又	又
香港汕頭由港淡水	又	又	又	又	又	又
轉廣州等處	富順	又	又	又	又	又
甯波鎮海	江天	又	下午三點	又	又	又
蘇州常州	小火輪	又	下午四點	又	又	又
膠州即墨平度濰縣青	又	又	又	又	又	又
州鄆平濟南泰安蒙陰密谷	又	又	又	又	又	又
下午六點	又	又	又	又	又	又

本行經理北英商火險公  
司資本銀四千餘萬兩○  
○又家定火險公司資本  
銀三千餘萬兩在申開設  
最先迄今已數十餘年專  
保房產貨物機廠一切火  
險遇有不測無不立即照  
賠保價格外公道如蒙  
紳商賜顧請至五馬路口  
第二號門牌本公司帳房  
面議自當悉心照辦以副  
光顧者也此佈

杭 州 光 明 齋 啓

本齋代售  
華興燕窩  
糖精官禮  
相宜補益  
人身功効  
甚著肺癆  
咳嗽氣喘  
服之立愈  
久服益壽  
延年每盒  
二元二角

廣州	福州	龍山	廣州	汕頭	潭沙市	武穴	慶九江	蓬台兒莊	鎮江	汴州
處	香港	三水	黃埔	廈門	荊州	岳州	孤嶺	南京	揚州	徐州
財生		梧州	甘竹	油頭	宜昌	城陵	漢口	燕湖	高郵	泗陽
又		永清	九江	香港	重慶	長沙	漢陽	大通	安清	睢寧
又		又	又	又	又	常德	武昌	安慶	江宿	縣
						點	六至九點	午晚八點	下	

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

282-

65/784



1

順  
順  
沈  
沈  
孫  
孫  
金  
金  
彪  
彪  
○  
○  
接  
接  
續  
續  
前  
前  
摺  
摺  
攢  
攢  
典  
典  
蘇  
蘇  
紹  
紹  
武  
武  
禁  
禁  
卒  
卒  
李  
李  
申  
申  
于  
于  
程  
程  
萬  
萬  
里  
里  
在  
在  
排  
排  
坐  
坐  
宿  
宿  
以  
以  
爲  
爲  
常  
常  
事  
事  
均  
均  
不  
不  
知  
知  
關  
關  
吉  
吉  
蔥  
蔥  
等  
等  
藉  
藉  
此  
此  
得  
得  
受  
受  
錢  
錢  
文  
文  
惟  
惟  
關

程九式查點錢帖輒以不知是否盜贓等詞在營含混供說亦屬不合費成信應請酌照不應輕答四十律擬答四十折責發落仍

寬免議發審處委員趙臣翼等會審此案於賈元桂疊責程萬里時曾經勸令俟傳到事主再訊尙屬詳慎賈元桂現在雖有牽執

楊得林等訊無在程萬里家住宿之事此外有無夥搶別案仍咨回飭交發審處訊明詳辦鄉約張作寬被德成鞭責之傷已經平

稍遲合併聲明謹奏奉硃批另有旨欽此

○李秉衡等片再程萬里一案遵由臣增祺並經臣秉衡會同詳加查訪

官鵬翮藉緣約王振興賈成桂誣指程萬里爲窩賊過付卽將程萬里妄拿到營富有本街紳商並原失事之朱國吉等公保不准

胎膊俱紅  
爛刑傷攻發因而身死查原驗屍格相符統查全案統領德英阿哨官鵬翮實係妄拿無辜委員賈元桂實係濫刑

查光緒三十四年二月欽奉諭旨派臣查閱安徽省營伍遵於閏三月間出省先赴寧國府城將皖南鎮標左右練軍馬步前

第六千七百六十號

已亥年十一月十七日申報附張不取分文

奏明在案本年九月初二日臣具摺奏報往閱皖北營伍隨卽輕騎就道初十日馳抵壽州將壽春鎮標中

強向無老弱充數查驗器械鋒利完備並無軍實不齊馬匹師船亦皆臚壯堅固陸軍各操大陣步伐整齊施放連環槍砲聲勢

習庸劣者斥革伍實缺候補將弁考校馬步弓箭奏免騎射者循章試以槍砲全中者多叅酌精力人材逐細登記出色者當舉

司朱天慶補勤能疊獲著名要匪爲民除害有效可徵以上三員籲懇  
天恩勅部議叙以鼓勵又查有署皖南鎮左營把

友代防  
防臺州  
營仔城  
汛額外  
何繼典  
代防  
潁州營  
旱陽汛  
哨官李  
蘭芳均  
中箭尤  
少請將  
鄭福友  
革營何  
繼典今  
蘭芳本  
係馬兵  
均

之巡緝防兵咸資兵力又淮河長字卓勝等水師船隻裁仔已少分撥長淮上下要處及防護關卡皆未可斷勢難遠遘詎握

登岸看視砲臺試演砲位請諭駐紮該處之精健營員推究防守機宜以期緩急足恃沿途察看各屬民團練丁壯健行列整齊以

上聖鑒訓示謹奏奉  
硃批著照所請兵部知道欽此

\_\_\_\_\_



諭旨一道錄前○御史文奏兵馬司正指揮升途遲滯宜量為變通摺○總兵神奏為患病難支懇恩開缺調理摺○禮王處漢檔告竣摺○順天府奏為援案請發粥米摺○越撫劉奏派員管解銀元機器赴部投收片○又奏為買補倉穀情形片○閩奏遴員署理道篆片○十一月初七日工部鴻臚寺正藍旗值日工部引見十五名正紅蒙一名正紅漢六名廂白旗八名廂紅蒙藍滿十三名廂藍蒙二名兩翼十六名內務府八名奉宸苑六名○廖壽恒續假五日○景灃請假十日○田庚預備召見○工部奏指揮升途遲滯宜量為變通以資治理恭摺仰祈聖鑒事伏查五城司坊升途正指揮俸滿外升以同知用副指揮俸滿外升以知縣其副指揮如係正途出身者俸滿外升以知縣用近年以來副指揮一班或選缺到班或呈請分發各省候補向不擁滯惟正指揮一項推同知到班無期皆因內閣中書俸滿外升以前故正指揮雖有應升之名而無選缺到班之實以致正指揮揀發到城甚屬寥寥遇有差使不敷非慎重公事之道查正指揮一官管理地方命案又兼刑部及步軍統領衙門查驗責任綦重事務極繁若永無升途未免向隅不足以昭公允臣等公同商酌擬將知州一缺作為正指揮應升之階單月京升到班與未途出身之副指揮作為一班選用如有已經俸滿正途應升知州人員輪至京升正班到班時先儘該副指揮選用以昭平允其正指揮願呈請分發者仍准其以知州照例呈請分發省分歸候用如此分別變通與部章並無窒礙而正指揮升途稍寬辦公必更奮勉合無仰懇天恩俯准開缺回旗就醫調治恭摺仰祈聖鑒事竊奴才前於請假修墓期內受風寒痢泄頻行氣體微弱實難力疾視事即懇天恩俯准開缺回旗就醫調治恭摺仰祈聖鑒事竊奴才前於請假修墓期內假一個月追假滿時病尚未能大愈身體亦極軟弱祇以職任太重圖在竭力富差弗敢稍涉耽延遂力疾銷假於跪請任方期以重職守詎意到任以後山間又受風寒以致夙病加重痢泄頻行纏綿不止更兼舊患肝疾因而觸發現在周身作痛氣體大虧調治醫藥罔效實在難以支持伏思陵寢重任稽察地方培養樹株在在均關緊要現奴才年甫五旬倘邀聖慈福庇宿疾早地醫藥兩乏亦難期奏效躊躇再四焦灼萬分合無仰懇天恩俯准開缺回旗就醫調治恭摺仰祈聖鑒事竊奴才年甫五旬倘邀聖慈福庇宿疾早即當泥首宮門求賞差使萬不敢稍耽安逸自外生成如蒙恩准所有泰密鎮總兵印鑰暨內務府大臣關防可否仍請護大臣奕謨暫行署理俾奴才得以早為交卸以重職守而昭慎重相應請旨遵行所有奴才患病難支懇請開缺回旗就醫調治緣摺具奏伏乞皇太后皇上聖鑒訓示謹奏奉硃批另有旨欽此○臣世鐸等跪奏為恭摺奏聞事竊查歷年所有漢字諭旨寄信及議覆等項冊檔前於咸豐四年奏明每屆三年繕辦一次自光緒二十二年辦理以後本年復屆繕辦之期二月內奏請繕錄並聲明將出力之供事隨案擬保奉旨依議欽此臣等遵即查照成例傳內閣中書十六員分冊繕寫並揀派軍機處司校勘計自光緒二十二年正月起至光緒二十四年十二月止共三十七冊又逐日登記號簿十二冊又洋務檔三十七冊又電寄檔三年又引見六冊早記檔十二冊將積年舊檔一律補綴齊全查歷屆辦理清漢檔冊告竣均經奏蒙

已亥年十一月十七日申報附張不取分文

**Abstract**

將積年各舊檔修補完善檔冊較繁供事人等亦稍多所有承辦各員及在館供事等可否比較歷屆告竣之例酌給獎叙出自  
俞允臣等查明各該員功課及供事分別等第咨部辦理所有軍機處漢檔告竣緣由恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒  
○臣孫家鼐奏為恩賞賑米分撥各廠煮粥散放欽遵辦理在案茲據署通州知州高紹陳詳稱通州地方每屆冬令  
外來失業貧民凍餒無依實賴粥廠以資生活自光緒二十一年於常例粥米八百石煖廠米二百石外酌請煖廠加撥米二百石  
廠帶辦另撥米三百石共米一千五百石柴薪經費銀每石五錢一併如數撥發以供煮放等情臣等伏查通州為水陸衝衢貧民本眾  
該州援案請撥粥米前來合無仰懇 天恩賞給通州王恕園等五廠並煖廠樓流所共米一千五百石分撥各廠煮粥施放以廣  
項賑米向由通州西中二倉支給粟米應札飭該州照案具領妥為散放至所需柴薪人工等項除由各廠紳董查照向章辦理外餘不  
再會同順天府具奏臣等酌量籌撥以資濟用所有援案請撥粥米緣由謹合詞恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒再此摺係倉場  
稿檄局准順天府具奏臣等酌量籌撥以資濟用所有援案請撥粥米緣由謹合詞恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒再此摺係倉場  
鑄補知縣劉永安電令將各項機器調至京局應用候重起運業經臣等摺陳明在案茲准戶部來電令將機器即行起運行據布政使惲  
由滬附搭輪船運津解部投收呈請 奏咨前來臣等查無異除咨戶部查照暨分咨各廠督匠拆卸分別裝箱造具清單即行起運行據布政使惲  
戶部知道欽此○劉樹堂片再浙江省各屬民復查無異除咨戶部查照暨分咨各廠督匠拆卸分別裝箱造具清單即行起運行據布政使惲  
臣到任後因查各屬多未具覆復經浙省各屬清理積穀年因辦理平糶類多動缺前撫臣廖壽豐於事後即飭籌補附片陳明在  
不接地方情形難以強同臣逐加詳核其辦理惟務令清理積穀年因辦理平糶類多動缺前撫臣廖壽豐於事後即飭籌補附片陳明在  
就地倉現屆秋成復行通飭存存糶價之處此新穀登場僑數買補續捐之穀亦切實訓誠數月以來雖尚未報竣已粗有就緒臣原令  
一律交倉現屆秋成復行通飭存存糶價之處此新穀登場僑數買補續捐之穀亦切實訓誠數月以來雖尚未報竣已粗有就緒臣原令  
民力不繼又當臨時體察量為展緩總期有裨積儲無累民生容俟通省催收截數再行據實詳陳所有辦理積穀大槪情形謹先附片陳  
聖鑒訓示再浙省應提學堂經費前撫臣奏明請以一半先為籌備積穀之需嗣經由司詳明飭各解存府庫以杜挪移臣現亦通飭  
存之欵察看糧價及時採買合併陳明謹 奏奉 硃批知道即著該部知道欽此  
福建興泉永道署延建邵道惲祖祜奉 旨開缺交部議處應即遵旨遵行外理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知道欽  
法道篆查有候補道陳同書才具開展堪以委著除分檄飭遵並咨部外理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知道欽